Aynu. Una cultura indígena del Japó

aynu

Una cultura indígena del Japó

Barcelona

MUSEU ETNOLÒGIC
I DE CULTURES
DEL MÓN

Exposició

Organització i producció
Museu Etnològic i de Cultures del Món - Institut de Cultura de Barcelona

Comissariat
Queralt Casado Pardo
naakay / Nakai Takanori
Sasaki Kazuyoshi
Uchida Yuichi
Yahata Tomoe
Ricard Bru

Coordinació
Ainize González

Disseny museogràfic
CROQUIS S.A.

Disseny gràfic
Eumo_dc

Restauració d'obra original
CONTEXT. Conservació tèxtil

Il·luminació
ILM BCN S.L.

Producció, muntatge museogràfic manipulació i instal·lació de peces
GROP EXPOSICIONS I MUSEOGRAFIA S.L.

Transport
Nippon Express, SIT, TTI

Equip del museu
María José Asensio, Ariadna Blanco, Jacob Casquete, Cristina Fajarnés, Rosanna Fibla, Judit Lara, Núria Morell, Lluís-Josep Ramoneda, Yasmina Riau, Jordi Sarabia, Mikel Soberón, Josep Vilà

Conservació preventiva Normadat S.A., **Serveis educatius** Fragment Serveis Culturals SL., **Suport col·leccions** UTE GROP EXPOSICIONS I MUSEOGRAFIA S.L. i MAMM, **Atenció al públic** Osventos Innovación en Servizos SL, **Manteniment** Departament de Producció i Manteniment-ICUB UTE MANTICUB Sorigué Dominion, **Neteja** Serveis Integrals de Mantenimemt Rubatec, **Seguretat** SECURITY SERVICES KUO S.L., **Xarxes socials** L'Apòstrof

Agraïments
El Museu Etnològic i de Cultures del Món i el National Ainu Museum volen agrair la complicitat i la col·laboració a les següents persones i institucions:
les famílies o descendents més propers de les persones que apareixen als materials exposats, Juan Alcalde, Elizabeth Bray, Ramiro Córdoba, Kawamura Haruto, Kawamura Hisae, Natalia Mazarredo, Ōsuga Rueko, Daniel Sastre, Hokkaido Archaeological Operations Center, Kawamura Kaneto Aynu Museum, nin cup, Sendai Clan Shiraoi Manor House Museum, Successió Serra

Amb el suport de la Generalitat de Catalunya

Generalitat de Catalunya

Dins la programació

Any Catalunya-Japó
日本・カタル-ニャ交流年

Aquesta publicació s'edita amb motiu de l'exposició «*Aynu*. Una cultura indígena del Japó», organitzada i produïda pel Museu Etnològic i de Cultures del Món. Institut de Cultura de Barcelona.

Del 18 de desembre de 2025 al 14 de juny de 2026.

Edita

Ajuntament de Barcelona
Museu Etnològic i de Cultures del Món

Consell d'Edicions i Publicacions de l'Ajuntament de Barcelona
Xavier Marcé Carol
Gemma Arau Ceballos
Maria Buhigas San José
Ferran Burguillos Martínez
Mireia Escobar Costa
Sonia Fuertes Ledesma
Oriol Guiu Ruiz
Oriol Martí Sambola
Lluís Mauri Roldán
Àlex Montes Flotats
Jaume Muñoz Jofre
Joan Ramon Riera Alemany
Pilar Roca Viola
Miquel Rodríguez Planas
Edgar Rovira Sebastià
Montserrat Surroca Comas
Anna Giralt Brunet

Directora de Comunicació
Pilar Roca i Viola

Publicació

Textos
Ricard Bru
Queralt Casado Pardo
naakay/Nakai Takanori
Yahata Tomoe
National Ainu Museum

Coordinació editorial
Ainize González

Revisió lingüística i traducció
Linguaserve

Disseny gràfic
Eumo_dc

Impressió
xxxxxx

Queda prohibida la reproducció total o parcial d'aquesta publicació sense el permís exprés dels editors, en els termes marcats per la llei.

© de l'edició: Ajuntament de Barcelona, 2025
© dels textos: les autores i els autors
© de les imatges: vegeu els peus de foto corresponents.

S'han fet totes les gestions possibles per identificar els propietaris dels drets. Qualsevol error o omissió accidentals s'han de notificar per escrit als editors i es corregiran en edicions posteriors, sempre que les persones o institucions acreditin ser titulars dels drets.

ISBN 978-84-9156-624-3
Dipòsit legal: B1711-2025

Servei d'Edicions i Publicacions
Plaça de Sant Jaume, s/n, 2a planta
08002 Barcelona

barcelonallibres@bcn.cat
barcelona.cat/barcelonallibres

En aquesta publicació, els noms japonesos apareixen cognom-nom i els noms no japonesos, nom-cognom.